



buzzetti

MADE IN ITALY

ACCESSORIO NON ORIGINALE
ACCESSORY NOT ORIGINAL
ACCESSOIRE PAS ORIGINAL
ZUBEHÖR NICHT ORIGINAL

PIAGGIO

GILERA

Art. 4292

CAVALLETTO LATERALE
SIDE STAND
BEQUILLE LATERALE
SEITENSTAND

Sfera RST

Typhoon

ZIP 50 SP

ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO

MONTARE IL CAVALLETTO SULLA PIASTRA D'AGGANCIAMENTO DELL'ANTIFURTO (1).

POSIZIONARE IL BLOCCHETTO RETTANGOLARE (2) IN CORRISPONDENZA DEL FORO SULLA PIASTRA DEL CAVALLETTO.

SERRARE A FONDO LA VITE (3).

RACCOMANDIAMO DI LUBRIFICARE LO SNODO.

INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE

MONTER LA BEQUILLE SUR LA PLAQUE D'ACCROCHAGE DE L'ANTIVOL (1).

METTRE LE PETIT BLOC RECTANGULAIRE (2) FACE DU TROU SUR LA PLAQUE DE LA BEQUILLE.

SERRER LA VIS (3).

NOUS RECOMMANDONS DE LUBRIFIER L'ARTICULATION.

MONTAGEANLEITUNGEN

DER STAND AUF DIE KUPPLUNGSPLATTE DES DIEBSTAHLSCHUTZES MONTIEREN (1).

DER RECHTECKIGE BLOCK (2) GEGENUEBER DER STAENDERPLATTEOFFNUNG ANBRINGEN.

DIE SCHRAUBE SORGFAELTIG ANZIEHEN (3).

WIR EMPFEHLEN DAS GELENK ZU SCHMIEREN.

INSTRUCTIONS FOR THE ASSEMBLING

ASSEMBLE THE SIDE STAND ON THE ANTITHEFT COUPLING PLATE (1).

PLACE THE RECTANGULAR BLOCK (2) IN FRONT OF THE HOLE ON THE SIDE STAND PLATE.

TIGHTEN THE SCREW (3).

WE RECOMMEND TO LUBRICATE THE JOINT.